



SISMA

fiestas patronales
19 al 25 de agosto

SD SERRANO-DRONDA



C/Mayor, 130 · SESMA

www.serranodronda.com www.ileyma.es

Tfno.: 948 698 016



Queridos sesmeros y sesmeras:

Quiero aprovechar esta ocasión para dar un cordial saludo en nombre de la Corporación Municipal y en el mío propio a todos los vecinos de Sesma. Además deseo también dar las gracias a todos por haber depositado la confianza en mi persona para dirigir este pueblo durante esta nueva etapa.

Para todos los que han participado en la elaboración y preparación de las fiestas, muchas gracias por el tiempo y el esfuerzo que habéis aportado para que los vecinos y visitantes lo pasemos muy bien.

Un año más, quiero insistir que el disfrute y la diversión son compatibles con el respeto a las personas y a sus bienes. Es muy importante que la fiesta se desarrolle de una forma totalmente pacífica, agradable y aprovechéis estos días para ampliar y mejorar las buenas relaciones entre sesmeros y también con todos los que nos acompañan.

Llega el momento de atender a todos quienes nos visitan con generosidad, con nuestro carácter abierto y la hospitalidad que acostumbramos. Quiero dar la bienvenida a todos los sesmeros que nos acompañáis y de la misma manera a los que no sois nacidos aquí, pasad unas fiestas muy felices y disfrutad de la amistad y el buen ambiente.

Vamos a tener un cariñoso recuerdo para todos los que queriendo estar entre nosotros no nos van a poder acompañar, otro año será, os esperamos.

Espero que todo salga bien, que todos participemos de los eventos del programa con ilusión, optimismo y vitalidad, este es su único fin, por lo tanto, a disfrutar y esperemos que el buen tiempo nos acompañe.

Por Sesma y por sus buenas gentes, recibid un saludo y os deseo Felices Fiestas.

Pedro Mangado | Alcalde de Sesma

Pedro Mangado Pinillos, Alcalde de Sesma



Pedro se enfrenta a las responsabilidades de su cargo, sereno, animado, tras liderar el proyecto de la Candidatura Socialista de Sesma y lograr la alcaldía.

Los vecinos te han vuelto a dar la mayoría por tercera vez consecutiva, ¿cuáles crees que son los motivos de tu reelección?

Hablar de las voluntades de los vecinos siempre es difícil y arriesgado, por lo tanto nos queda imaginar los motivos.

En primer lugar nuestro grupo municipal forma un equipo que lleva trabajando desde hace unos años con armonía, mucha dedicación en las cuestiones que nos planteamos. Los vecinos han podido ver que se han hecho muchas cosas en Sesma y esto no es por casualidad, entienden que es necesario estar cerca de los sitios donde se toman las decisiones, saben que en esto no hemos escatimado dedicación y esfuerzo y se ha visualizado en inversiones interesantes con unas buenas dotaciones de ayudas.

Creo que a la gente de Sesma les gusta que vayamos modernizando el pueblo, quieren que sea un municipio del siglo XXI.

Durante los últimos años, el equipo de gobierno municipal ha realizado una importante apuesta por la divulgación del patrimonio inmaterial de Sesma. ¿Cómo analizas este impulso cultural?

Este es un tema algo desconocido, salvo de alguna exposición que se ha hecho. En primer lugar tengo que agradecer a Mamen, Gemma, Merche, Victor y algunos otros que han metido muchas horas en estos cuatro años, entre papeles, investigando cuestiones sesmeras. Se ha llevado a cabo este primer impulso muy laborioso, siguiendo un método meticuloso para recopilar toda la información de nuestro pueblo de años atrás. No obstante, sin dejar de trabajar en lo anterior, estamos comenzando las siguientes fases como son la organización de todo el material y su divulgación. Con el desarrollo de la Casa del Padre Tomás Esteban dispondremos de un sitio donde exponer el trabajo ya desarrollado y lo que vaya apareciendo de lo que se sigue investigando. Nuestra intención es no dejar este tema sino apoyarlo, creo que el tiempo nos dará la razón y habrá merecido la pena.

Otro seña de identidad de este Ayuntamiento ha sido la modernización digital y la creación de la administración electrónica. ¿De qué manera beneficia a los ciudadanos la implantación de las Nuevas Tecnologías?

En este nuevo siglo es imprescindible llevar a cabo una modernización digital, abriendo el municipio a la Sociedad del Conocimiento y desarrollar la Administración Electrónica. En mi primera legislatura en la Alcaldía tuvimos que negociar con Telefónica, cuestión nada fácil, la banda ancha de Internet que con algunos compromisos con ellos se llevo a cabo en poco espacio de tiempo.

Como podemos observar, son muchos los vecinos que ya se manejan muy bien, tanto en Internet como en las Redes Sociales. Por este motivo ya es necesario que tengamos a su disposición la Administración Electrónica en el Ayuntamiento, para que sean los propios vecinos los que desde sus casas puedan acceder a ésta y dispongan de los documentos que se necesiten de forma rápida y cómoda.

El Ayuntamiento de Sesma también gana presencia en Internet y en las redes sociales, ¿cómo valoras esta forma de interactividad con el vecindario?

En la anterior legislatura desarrollamos la página Web de Sesma de la que nos sentimos orgullosos de su extraordinaria aceptación. Mucha gente sesmera y no sesmera me ha trasladado que les ha gustado mucho y eso nos satisface. Podemos decir que las 57.400 visitas que ha tenido en estos escasos meses demuestran su éxito. Pero no nos podemos parar aquí, vamos a empeñarnos en que nuestra página web sea ágil, cambiante y sobre todo sea útil para los de aquí y los de fuera.

Sesma está en las redes sociales más importantes. Disponemos de videos en YouTube y de fotos en Flickr. Tenemos perfil en Twitter y estamos encantados con el desarrollo de nuestro perfil en Facebook, ya que cuenta con mucho movimiento y tiene alrededor de 650 amigos.

Asimismo, ya son muchos los vecinos que reciben en su móvil, a través de los SMS, todos los eventos que hace el Ayuntamiento, el lugar, la hora, el día, etc.

¿La construcción de un nuevo colegio público es la infraestructura urbana más ambiciosa de esta legislatura?

Dentro de la legislatura anterior conseguimos que estuviera su construcción en la planificación del Departamento de Educación, ahora tras las nuevas elecciones se ha constituido un nuevo Gobierno y estamos esperando a que se desarrolle el nuevo organigrama de Educación para seguir mandando que se construya.

Los técnicos de dicho Departamento son conscientes de la necesidad de esta nueva infraestructura, en ello nos vamos a empeñar desde ya. Tenemos la confianza que el nuevo colegio se hará y nos gustaría que se mantuvieran los plazos determinados en la anterior planificación.

¿Qué más actuaciones esperas que estén culminadas de aquí al final de la legislatura?, ¿alguna hoja de ruta 2011-2015?

Espero y confío que la gran mayoría de las propuestas que llevábamos en el programa electoral se desarrollen, como en las dos legislaturas anteriores desarrollamos un porcentaje muy alto de las propuestas. Como otras veces, pensamos que casi todo lo que prometimos lo cumpliremos.

Hicimos un extenso y buen programa electoral y esa es nuestra hoja de ruta 2011-2015, lo hicimos porque pensábamos cumplirlo y en ello nos esforzaremos al máximo durante estos cuatro años.

Ya por último, ¿cómo vives las fiestas compaginando las labores de alcalde y vecino de Sesma?

Si dijese que las vivo como un vecino más estaría faltando a la verdad, te puedo asegurar que las paso con mucha tensión y que cuando acaba de explotar la traca final tras el Pobre de Mi, respiro muy hondo y muy a gusto si todo ha ido bien.

Esta tensión es compatible con disfrutarlas en gran medida, ya que me gusta estar en todas las actuaciones. Cuando acaba una actuación, si la gente lo ha pasado bien y le ha gustado, mi satisfacción es enorme.

No puedo estar mucho en la cama pero a mis años y no trasnochando mucho esto se lleva fácil, ya de abuelo no puedes pensar en marcha nocturna, era otra época.

Antonio Díaz “Zarra”, lanzará el txupinazo de las fiestas patronales



A ritmo de música. Así comenzarán el próximo 19 de agosto las fiestas, después de que el alcalde otorgara a la Banda de Música “La Paticuesta” el honor de lanzar el chupinazo.

Antonio Díaz García, más conocido por “Zarra”, es el integrante más veterano de la banda y será el encargado de prender la mecha del cohete e inaugurar así la semana más importante del año para Sesma.

Enhorabuena Zarra y enhorabuena a toda la Paticuesta Band. Sin rodeos... ¿Ya tienes pensado lo que vas a decir?

Pues sí. Daré las gracias al Ayuntamiento y a todo el pueblo de Sesma por apoyarnos de esta manera tan ejemplar, por animarnos, por aplaudirnos y asistir a nuestros conciertos.

¿Cómo te gustaría ver la plaza?

Con mucha gente. Animo a todos sesmeros a que vengan a la Plaza, ya que es un momento importante. Si no es por fuerza mayor, el inicio de las fiestas no hay que perderselo. Por motivos de trabajo me tuve que ir a Victoria con 25 años y me he perdido muchos chupinazos... fue un fastidio tremendo. Animo a los jóvenes a que aprovechen ahora, que no se pierdan ni un minuto de las fiestas de su pueblo.

¿De quién te acordarás en ese momento?, ¿a quién dedicas el chupinazo?

Tiro el chupinazo en representación de la Paticuesta Band, pero si me lo permite mi familia musical me gustaría dedicárselo a la cuadrilla de “El Nido”, con un cariño y recuerdo muy especial a los amigos ausentes.

¿Qué es lo que más te gusta de las fiestas?

Los almuerzos, las comidas populares, el txikiteo de las tardes, la noche... me gusta todo. ¡A bueno has ido a preguntar!

Y cambiando de tema, ¿desde cuando te gusta la música?

Siempre la he practicado, desde siempre me ha gustado tocar la guitarra y cantar. En la Charanga toco el bombo y en la Banda me encargo de la percusión, junto con Alex y Jesús Mari.

¿Qué te aporta la música y formar parte de la Paticuesta Band?

Mucho, cada vez más. En la Banda no tengo compañeros, tengo amigos. Y gracias a ese clima tan bueno vamos mejorando musicalmente poco a poco. Aunque trabajamos duro, el ambiente es relajado y se respira mucho sentido del humor. Cada día estoy más contento con este grupo tan majo.

Y cada vez tocáis mejor, ¿a qué se debe esta mejoría?

Principalmente a la paciencia del director y la constancia en los ensayos. Ensayamos todos los viernes del año, haga sol o llueva. Eso sí, cuando tenemos un concierto a la vista ensayamos de forma intensiva, tres, cuatro o cinco veces por semana.

Pero aunque abunde el buen humor, también habrá momentos difíciles, ¿no?

Por supuesto que sí. Cuando se atraganta una canción hay ratos bien malos en el grupo, o antes de un concierto también se suele pasar alguna noche durmiendo poco y mal, pero todo compensa si vemos que al final superamos las dificultades y el pueblo nos apoya.

Es una Banda muy intergeneracional, hay mucha cantera, ¿qué tal te llevas con la juventud?

De primera. Convivimos mayores, jóvenes y niños. Hemos construido una buena amistad, que se consolida ensayo tras ensayo, actuación tras actuación. Además he conocido a chavales que de otra manera nunca hubiera hablado con ellos. Ha sido una experiencia totalmente enriquecedora.



El verano ha estado lleno de actividades, ¿cómo has vivido este período?

A finales de junio actuamos en la procesión del Corpus Christi. Después fuimos a Pamplona, a los Sanfermines. El 17 de julio acompañamos a la Coral Virgen de Nieves en la Concentración de Auroros en Mendavia. Y el pasado 29 de julio dimos nuestro primer Concierto de Verano, ya que teníamos muchas ganas de ofrecer al pueblo de Sesma un concierto como *antes más*, al aire libre. Ha sido un periodo intenso pero muy bonito.

¿Retos de futuro?

Lo más importante para nosotros es ir acrecentando y consolidando aún más la Banda. Algo que gracias al esfuerzo, el compañerismo y el trabajo en grupo lo estamos consiguiendo.

¿Algo que quieras añadir?

Dar las gracias a nuestro director, Pedro Etayo, que se lo merece y mucho. Y animar a niños y mayores a que se apunten a la Escuela de Música de Sesma para aprender lenguaje musical y tocar algún instrumento. No se arrepentirán.

Rubén González Morrás, Concejal de Juventud, Festejos y Deporte



Hola, Rubén. Eres el responsable de la Comisión de Juventud, Festejos y Deporte. ¿Con qué ilusión te enfrentas a los cuatro años que te esperan por delante?

Con la ilusión del primer año y además con la tranquilidad de saber lo que quiero, cuando realizarlo y de que manera; debido a los cuatro años de experiencia.

Como apuntas, para esta legislatura también voy a presidir la Comisión de Deportes, un campo nuevo para mí pero con ganas de llevar a cabo en esta nueva etapa.

La Feria de Artesparto cada año tiene más prestigio y se ha consolidado plenamente

en la agenda cultural y turística de Navarra, ¿cuál es el secreto de este éxito?

En efecto, podemos decir que "Artesparto" cada año va a más y la culpa de ello la tienen todos aquellos que desinteresadamente colaboran con la feria; las esparteras, los cocineros, la charanga, etc... pero, con el permiso de todos, si alguien se merece el reconocimiento es Charo Mangado.

Para esta legislatura, no queremos conformarnos y mostrarnos autocomplacientes; si no que deseamos que la feria de artesanía y alimentación siga creciendo en reputación y hacer de ella una cita obligada en el calendario navarro.

Durante el verano hemos podido disfrutar de eventos durante todos los fines de semana. ¿Los actos prefiestas van cobrando importancia?

Como en años anteriores, de cara al verano y desde la Comisión de Cultura se realizan distintas actuaciones musicales, proyecciones de películas, teatros o incluso partidos de pelota.

Para este año se ha añadido “EspartoRock”, un festival de bandas de rock que por iniciativa popular tuvo su primera edición el pasado dos de julio y que nos gustaría que siguiera durante muchos años más.

Asimismo la “Paticultura Band” nos deleitó con un concierto a la noche, sumándose a la programación de verano, donde con nuestros rockeros hacen que también tengamos programación de casa, que nos encanta.

Hablando ya de las fiestas patronales 2011, explícanos cuándo comienzan las gestiones para elaborar el programa y en qué consisten.

La preparación de las fiestas comienza a principios de febrero con la contratación de las orquestas. Y de ahí en adelante, manteniendo reuniones con las distintas asociaciones, se va dando forma al programa.

¿En el actual contexto económico, el presupuesto con el que contáis para las fiestas patronales es suficiente?

Debido a la crisis existente, los recortes en los Ayuntamientos se dirigen sobre todo a

los festejos, Sesma también se ajusta a los tiempos que corren y para este año, más complicado que otros años, nos hemos visto obligados a prescindir de algunos actos, como puede ser los fuegos artificiales. A pesar de todo, tras mucha lucha y mucho trabajo, creo que hemos conseguido un programa bastante completo y adecuado para este año 2011.

Habéis programado actividades para todos los públicos, pero ¿hay alguna que quieras destacar?

Destacaría dos actuaciones musicales, el domingo con un grupo musical de bielorrusos y el jueves con una actuación de percusión senegalesa.

El concurso de ranchos de las pasadas fiestas de septiembre transcurrió con gran ambiente y mucha participación, tanto de cuadrillas jóvenes como de veteranas. Este año, ¿se vuelve a realizar?

Por regla general nunca se tiene que tocar nada que funcione, por tanto, debido al éxito del año pasado, para este año el concurso de ranchos es un acto casi obligado

¿Quieres añadir algo más?

Me gustaría enviar un recuerdo muy especial a la memoria de Javier Etayo, “Javierín”. Su calidad humana, su buen hacer y su generosidad para echar una mano desinteresadamente permanecerán imborrables en el recuerdo de todos los sesmeros.

PRESUPUESTO

Vacas	20.000 €
Espectáculos musicales	30.000 €
Charanga	8.500 €
Derechos de autor	3.000 €
Pochada	2.400 €
Comparsa de gigantes y cabezudos	1.900 €
Toros de fuego, cohetes	1.300 €
Actividades infantiles	1.900 €
Campeonatos	1.000 €
Varios	4.000 €

Samuel Ripa Lumbreras, llevará la vara de mando de los peques en las fiestas



Hola, Samuel. En primer lugar, muchas felicidades. ¿Qué es lo que más te gusta de haber salido elegido alcalde?

Que voy a tirar el cohete y representar a todos los niños y niñas durante las fiestas.

El alcalde es la persona que más se preocupa y trabaja por el pueblo. Tú, ¿qué mejorarías en Sesma?

Arreglaría la fuente de los frontones porque no funciona. Plantaría un nuevo césped en la piscina porque está muy estropeado. Y las

líneas de la pista de tenis casi no se ven, por lo que las volvería a pintar.

Todas las mejoras van relacionadas con asuntos deportivos. ¿Eres muy deportista?

Sí, mucho. Me gusta el baloncesto, el fútbol, el béisbol, el hockey y el tenis.

¿Qué es lo que más te gusta de las fiestas de Sesma?

Lo que más, las vacas. También me gustan las barracas, los hinchables y el toro de fuego.

¿Cambiarías algo de las fiestas de Sesma?, ¿se te ocurre alguna actividad para los peques que podría haber y no hay?

Me gustan las fiestas tal y como están, únicamente añadiría más vacas pequeñas, porque casi todas las que traen son muy grandes y

los niños no podemos salir a torear a la plaza.

“Quiero que traigan vacas pequeñas para que los niños podamos torear”

Y durante el verano, ¿qué tal te lo pasas?, ¿cómo te diviertes?

Me lo paso genial. Juego con mis amigos al escondite, en los columpios... hago muchas cosas.

Y hablando de temas más serios, ¿te gusta la escuela?

Me gusta porque estoy con mis amigos, pero no me gusta porque hay que estudiar... pero saco muy buenas notas.

Seguro que sí, pero... ¿cuales son las asignaturas que más te gustan?, ¿y las que menos?

Me gusta Plástica, Educación Física, Matemáticas y Cono. Y la que menos me gusta, Inglés.

¿Y qué te gustaría ser de mayor?, ¿qué profesión te pides?

Agricultor y ganadero. Me gusta mucho el campo, la naturaleza y los animales.

Piensa que te está escuchando mucha mucha gente, ¿qué te gustaría cambiar en el mundo?

Me gustaría que la gente fuera más ecológica, que reciclen y no tiren basura al suelo. Y también quiero que quiten todos los coches de gasolina y pongan eléctricos.

Para terminar, ¿quieres enviar un saludo a tus amigos?

Sí, les digo que se lo pasen muy bien en vacaciones y no hagan muchas trastadas en fiestas.

FCO. JAVIER GARCÍA BAROJA

arquitecto técnico · aparejador

Gestión de todo tipo de ayudas a la rehabilitación protegida (Gobierno de Navarra) ORVE.

Proyectos y direcciones de obra:

·Ampliación, modificación, derribo, reforma y decoración de todo tipo de viviendas, locales y naves.

Trabajos de:

·Estudios de detalle, modificaciones puntuales, etc. para las normas urbanísticas.
·Mediciones y deslindes. Informes varios.



Tel. 948 69 81 73 Mov. 667 72 21 77 **SESMA**

Patarroyo, ciencia con conciencia



Manuel Elkin Patarroyo es un hombre en cuyas manos la ciencia está garantizada para la humanidad. Quizá no sirva para mucho en un mundo en el que sin dinero nada funciona, pero el científico sigue siendo y será una piedra en el zapato de los que quieran enriquecerse a costa de la salud de miles de personas.

Premio Príncipe de Asturias en Investigación en 1994, es el “científico de los pobres”, el que le dio con la puerta en las narices a la industria farmacéutica cuando presentó una primera vacuna contra la malaria porque consideró que hay avances a los que no se les puede poner precio.

El profesor Patarroyo recibió en Pamplona el pasado mes de mayo el Premio Príncipe de Viana de la Solidaridad 2011, un galardón que ha obtenido por su incansable investigación sobre nuevas vacunas contra enfermedades tropicales y su aportación altruista a la ciencia.

En su emocionante discurso en el Palacio de Congresos-Baluart, manifestó que “cree firmemente que la especie humana es una sola, sin distingo de razas, religiones, fronteras, lenguas, posiciones económicas, políticas o sociales”.

Asimismo, recordó que fue nombrado hijo adoptivo de la Villa de Sesma y aseguró que, “además de ser colombiano”, también es “y con mucho orgullo, navarro y sesmero”.

Patarroyo ha demostrado que el amor a la humanidad se puede transformar en hechos concretos, en actos que sirven de ejemplo y de movilización. Por todo ello, tenerle como hijo adoptivo de nuestra Villa, representa un orgullo para todos los sesmeros. ¡Gracias!



descubre nuestra exposición y catálogo en
www.allomobiliario.es

SANTO CRISTO, 1 - ALLO (NAVARRA) · TEL Y FAX: 948 52 30 88

CARPINTERÍA-EBANISTERÍA

ANTONIO OLLOBARREN

c/ Obizcal, 34 ALLO (Navarra) - Tel.: 948 523 002



David Mangado Aranda, ganador del concurso de carteles



Saludos David, un placer dar a conocer tu obra a través de esta serie de preguntas. En primer lugar, cuéntanos brevemente algo sobre ti.

Tengo 17 años y estudio bachiller en la Escuela de Arte de Pamplona.

¿Cómo te decidiste a concursar?, ¿eres aficionado a los concursos de carteles?

Es el tercer año consecutivo que concurso. Comencé a participar porque siempre me había gustado dibujar y me agradó la idea de poder representar las fiestas de mi pueblo de esta manera.

Háblanos sobre tu cartel, ¿cómo ha madurado la idea inicial hasta convertirla en el trabajo que presentaste?

Me interesaba representar lo que normalmente solo ocurre en fiestas; gente de todas las edades que se unen para disfrutar de unos días muy especiales para todos los vecinos del pueblo.

¿Cómo está elaborado?, ¿te costó mucho tiempo realizarlo?

En el momento que se me ocurrió la idea principal les pedí que se vistiesen de pamplónicas. Posteriormente, les hice la foto.

Después retoqué la fotografía con el ordenador y le añadí el texto. Una vez que tuve la idea clara de lo que quería representar, me llevó poco tiempo desarrollar el cartel.

Por cierto, ¿quienes son los que aparecen en el cartel?, ¿se puede decir?

“Los que aparecen en el cartel son mi padre y mi hermana”

Sabía que esta pregunta no iba a faltar, son mi padre y mi hermana

Cuando supiste que eras el ganador, ¿qué sentiste?

La noticia me la dio Rubén, concejal del Ayuntamiento, en la plaza el día del concierto de Touché. Me quedé un momento parado y le dí las gracias. Luego entré al bar y les invité a dos amigos que estaban conmigo a tomar algo.

¿Qué significa para ti ser el autor del cartel de fiestas?

Significa mucho porque valoro el tener la oportunidad de poder representar las fiestas de mi pueblo y ver premiado un trabajo con el que he disfrutado.

Y, ¿a quién dedicas tu obra?

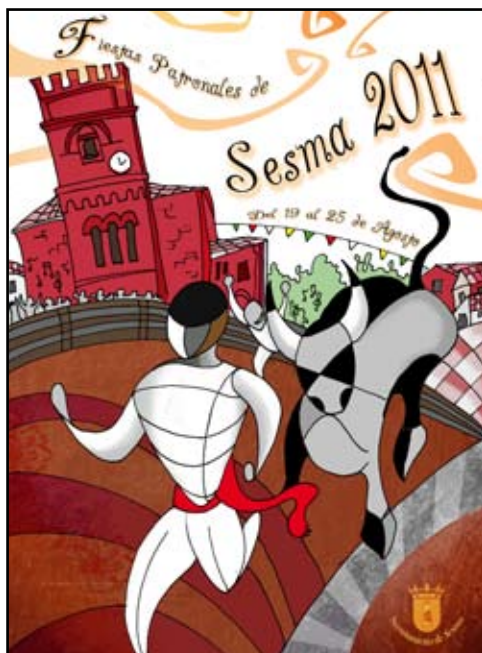
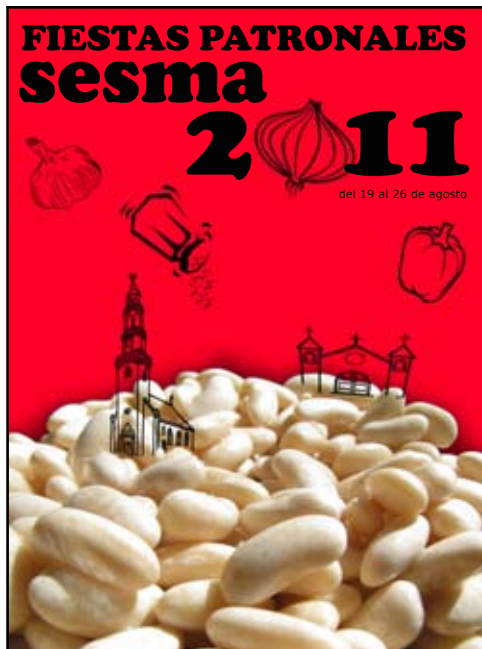
En primer lugar a las dos personas que aparecen en el cartel y también a mi madre que me ha ayudado con su opinión. También a toda esa gente que ha estado “aguantándome” cuando les enviaba las diferentes pruebas que iba haciendo para que me diesen su opinión. Y no me puedo olvidar de Mamen que gracias a ella pude entregar el trabajo a tiempo.

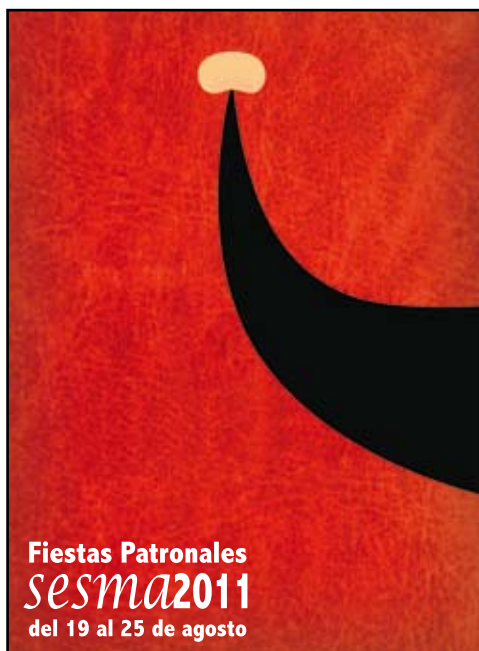
Para finalizar, ¿qué es lo que más te gusta de las fiestas de Sesma?

No se puede elegir un solo momento, todos se disfrutan de diferente manera pero con las mismas ganas.



CARTELES FINALISTAS





Los autores de las obras son, de izquierda a derecha y de arriba a abajo:

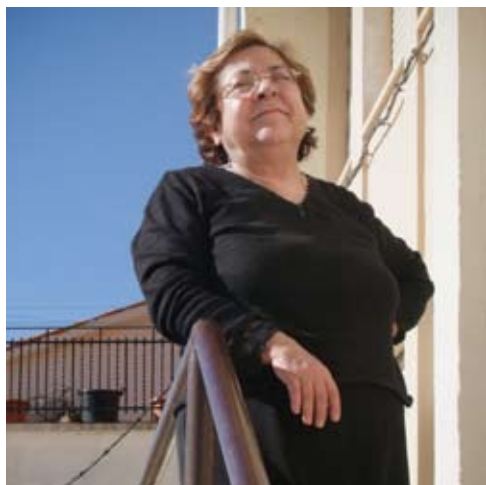
- Página 14: David Mangado (ganador), Enrique García, Ana Romero y Rodrigo Martín.
- Página 15: Gemma González y Raúl Salamanca..



HOMENAJE

"Educar no es dar carrera para vivir, sino templar el alma para las dificultades de la vida".
Pitágoras

De los recuerdos de nuestra infancia emerge siempre la clara figura de una maestra o de un maestro, con quien tenemos pendiente una deuda de gratitud. Son aquellas personas que sirvieron de puente entre la familia y la sociedad, que suavizaron el desamparo de los primeros días de escuela y nos llevaron de la mano por los laberintos del abecedario, los números y la cultura. Supieron hacernos pasar de un mundo de afectos privados a un mundo de afectos sociales, y nos convirtieron en pequeños ciudadanos, al enseñarnos las normas compartidas. Un recuerdo a la labor del maestro puede servir para pagar -un poquito- esta deuda de gratitud.



Dos son los maestros que este año se han jubilado en Sesma, Charo y Toño han pasado casi toda su vida laboral en la Escuela Pública "Virgen de Nieves" de nuestra localidad, enseñando a generaciones de sesmeros. Desde aquí, felicitarles y darles las gracias por su dedicación en esta tarea tan compleja y ardua que es la educación.

CHARO CASADAMÓN SOLANO

Comenzó su profesión en las escuelas unitarias de Lanz y Asarta, posteriormente obtuvo en propiedad definitiva la plaza de párvulos de Sesma, como se denominaba entonces la clase de los pequeños. En ella ha permanecido hasta el momento de la jubilación, salvo dos cursos que estuvo en Bilbao especializándose en Pedagogía Terapéutica.

ANTONIO JESÚS SERRANO JUARISTI

Antonio nació el 13 de junio de 1947, estudio en la escuela de Magisterio de Logroño pasando a ejercer la docencia durante los dos primeros años en Etxarri-Aranatz y Elizondo continuando el resto de su trabajo en Sesma. Ha impartido clases en todos los ciclos y materias, a pesar de que su especialidad es el lenguaje.

BAR CHAFA - CLUB DE JUBILADOS



Tel.: 650 771 291

**Gran variedad de pinchos
Especialidad en "cojonudos"**

¡Chafa y Eva
les desean
Felices Fiestas!

Pastelería
García

**Gran variedad
en repostería
y panadería**

**C/Ancha, 22. Tel: 948 693 095
Ctra. Parroquial, 2. Tel: 948 693 578
LODOSA (NAVARRA)**



OTROS TIEMPOS



CENTRO DE VUELO SESMA

Desea a todos los
sesmeros y visitantes
¡Felices Fiestas!



**A partir del 1 de septiembre,
ponemos en marcha la Escuela
de Pilotos de Ultraligeros U.L.M.**

TELF.: 608 286 458

DISFRUTA DE UNA MANERA **DIFERENTE** Y DIVERTIDA



Las brasas de baco **RESTAURANTE**

**TODOS LOS VIERNES TE OFRECEMOS
MENÚS ESPECIALES DESDE 20 €**



**ADEMÁS DISPONEMOS DE SERVICIO DE
HINCHABLES PARA LOS MÁS PEQUEÑOS**

SAN ISIDRO 32, ALCANADRE (LA RIOJA)

941 16 54 73

brasasdebaco@hotmail.es

Desea a todos los sesmeros...



DE LUNES A VIERNES COMIDA TRADICIONAL: MENÚ 11 €.

las brasas de baco RESTAURANTE

PRUEBA NUESTRAS CARNES Y PESCADOS A LA BRASA
CELEBRA TU BODA, COMUNIÓN, BAUTIZO O CENA DE EMPRESA
EN UN AMBIENTE MODERNO, CON ESTILO Y SOBRE TODO
CON EL SABOR INCOMPARABLE DE SU COCINA

¡Felices Fiestas!

OTROS TIEMPOS



Luis

Neumáticos

Servicio oficial:

GOODYEAR

Michelin - Vredestein - Pirelli

- Reparación de toda clase neumáticos*
- Nacional y de importación*
- Alineado de direcciones*
- Equilibrado*

Pol. Industrial, c/ El Ramal LODOSA
Tel. y Fax: 948 694 493 - Móvil: 670 425 607

OTROS TIEMPOS



CONSTRUCCIONES

Pedro Vaz Romero, S.L.

- Rehabilitación y construcción de viviendas
- Servicio de contenedores

**Les desea
Felices Fiestas**



Tfno.: 696 24 94 03

CLÍNICA DENTAL

Gorka Aurrekoetxea

- Padi
- Ortodoncia
- Implantes
- Odontología General



C/ San Saturnino 9, bajo 31580 Lodosa (Navarra)

Telf. / Fax 948 693 287

OTROS TIEMPOS





TALLERES AUTO CLAVE

- Servicio completo en reparación del automóvil (chapa, pintura, neumáticos, mecánica) en todas las marcas.

- Venta de vehículos: nuevos, usados, seminuevos.

- Toda clase de seguros



Tfno. y fax: 948 693 239 - Pol. Ind. Los Cabezos LODOSA (Navarra)

construcciones IRISARRI MUNILLA

construccionesirisarri@bitnavarra.com

José Miguel Irisarri · Paseo Central, 25 LODOSA · Tel. 669 778 231

OTROS TIEMPOS





PD

PROCESOS Y DISEÑOS INDUSTRIALES, S.L.

Polígono El Juncarillo, s/n
 31293 SESMA (Navarra)
 Tel: + 34 948 66 21 02
 Móvil: 606 53 16 70
 Fax: + 34 948 66 23 35
 E-mail: procesos@mdnprocesos.com

construcciones y excavaciones

JAVIER PROL

Tel.: 948 523 401 Movil: 659 970 984 ALLO (Navarra)



¡Felices Fiestas!

OTROS TIEMPOS





Avda. Navarra, 70 31580 LODOSA
E-mail: losnandos@bitnavarra.com
Teléfono: 948 694 485

HORMIGONES LODOSA, S.A.



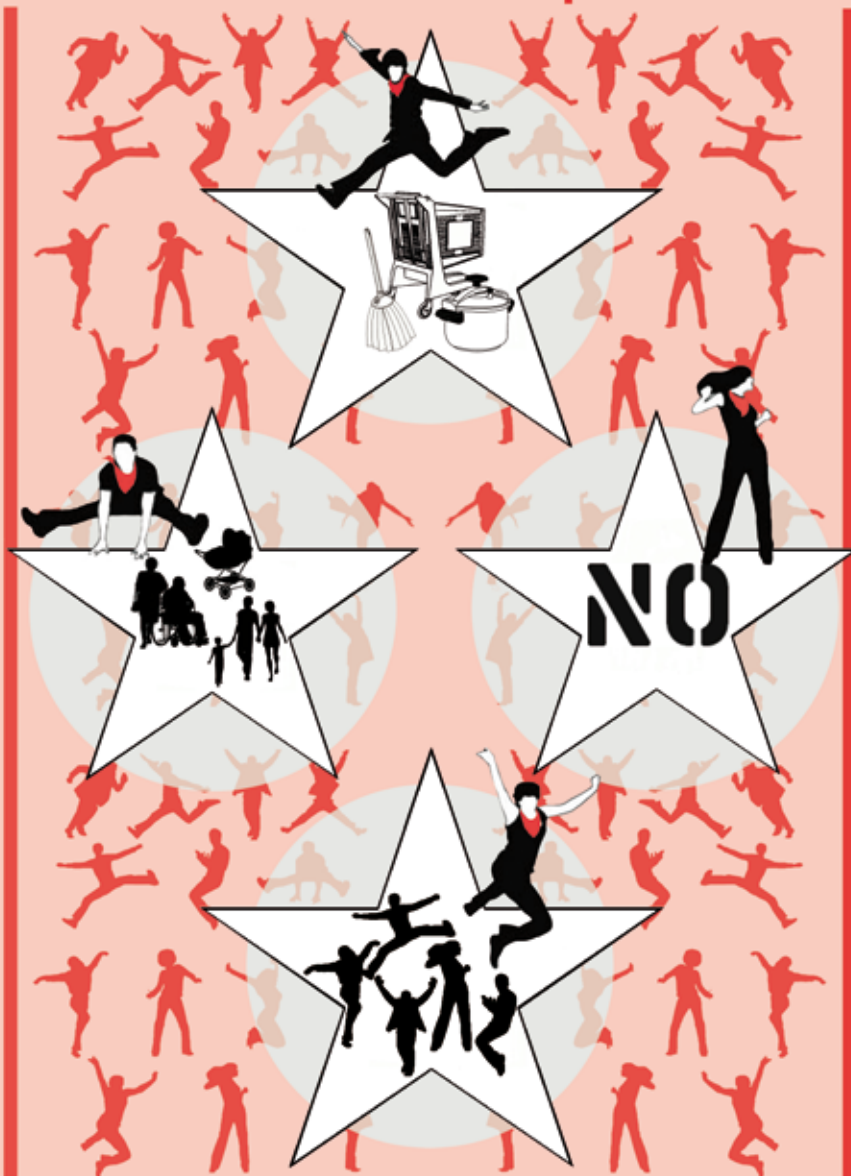
Tfno. oficina: 948 69 41 79
Tfno. planta Lodosa: 948 66 70 59
Tfno. planta Mendavia: 686 97 91 45

- Fabricación y bombeo de hormigones
- Aridos, lavados y triturados
- Excavaciones y compactaciones

Y en fiestas... ¿qué?

En fiestas compartimos el trabajo, los cuidados y el ocio

Vive las fiestas desde el respeto. El No sigue siendo NO



Gobierno
de Navarra

2012 | CONTIGO
AVANZAMOS

Ayuntamientos por la igualdad en fiestas

Campaña impulsada por el Instituto Navarro para la Igualdad



AYUNTAMIENTO
DE SESMA

La violencia nos duele a todas y todos. No más violencia machista
En fiestas reparte las tareas de tu casa y el cuidado de tus familiares.
Entre dos en mucho más fácil. Comparte y reparte.

y Recuerda, ante una urgencia: acoso o agresión sexual llama al 112.
y Mujer si sufres situaciones de maltrato, no estás sola, asesórate en el 016.



SESMA
AYUNTAMIENTO

FIESTAS PATRONALES
19-25 DE AGOSTO 2011
PROGRAMA OFICIAL DE ACTOS

VIERNES 19

11:00 H.

La Corporación Municipal ofrecerá la tradicional txistorrada, acompañada de vinos de nuestra tierra.

12:00 H.

Antonio Díaz "Zarra" encenderá el chupinazo anunciador de las Fiestas en honor a nuestra patrona la Virgen de Nievas.

A continuación; repique general de campanas, reparto de champán y pasacalles con la comparsa de gigantes y cabezudos amenizado por la charanga "Peñalen".

12:30 H.

La asociación Inanzar repartirá un pequeño obsequio a todos/as sus socios/as.

18:00 H.

Primer encierro de reses bravas con la ganadería "Pedro Domínguez".

20:00 H.

Ofrenda floral a nuestra patrona la Virgen de Nievas. Rosario cantado en procesión por las calles de nuestra Villa y a continuación solemne Salve en el templo parroquial con asistencia de autoridades.

21:00 H.

La orquesta "Alto Standing" nos deleitará con un concierto en la Plaza.

21:45 H.

Por el itinerario de costumbre, primer encierro del toro de fuego con la colaboración de la cuadrilla "Los Divinos"

00:30 H.

Verbena en la Plaza, amenizada por la orquesta "Alto Standing".



Pescados y Mariscos **LUCEA**

C/DIPUTACIÓN, 6 - LODOSA. TEL.: 948 69 34 52

**Juani y
Vitorín
desean a
todos los
sesmeros
y sesmeras**

¡Felices Fiestas!



**café
VITORIA
bar**

✓ **Sabrosa cocina**

✓ **Especialidad
en pinchos**

✓ **Buen ambiente
y simpatía**

✓ **Máximo confort**



Plaza Diputación, 1 - SESMA · Tfno.: 948 69 83 66

SÁBADO 20

08:00 H.

Canto de la Aurora

12:00 H.

Procesión con nuestra Señora la Virgen de Nievas, estará acompañada por la Banda de Música "La Paticuesta".

A continuación, solemne misa cantada por la Coral, con la asistencia del M.I. Ayuntamiento de Sesma y demás autoridades, acompañada por los gigantes.

15:00 H.

Primera comida popular, en la Calle de la Iglesia, amenizada en la sobremesa por la charanga "Peñalen".

18:00 H.

Encierro y capea de vaquillas a cargo de las reses de "Aliso Riza".

20:30 H.

Encierro txiki con toro simulado.

21:00 H.

Poteo popular con la charanga "Peñalen".

21:45 H.

Toro de fuego con la colaboración de la cuadrilla "El Kiosko".

01:00 H.

En la Plaza del Ayuntamiento, espectáculo de luz y sonido con la discoteca "Big Star".



SOCIEDAD COOPERATIVA LOS REMEDIOS



Los Remedios
sociedad cooperativa



Acceso a todo tipo de Cliente

(socio o no socio)

Autoservicio 24 h.

Se aceptan todo tipo de tarjetas

A 200 mts. de la carretera Lodosa - Los Arcos, en Sesma

Servicios que ofrece la Cooperativa:

Suministros Agrarios

(Abonos, Herbicidas, Semillas)

Seguros

Ferretería, Etc...

Camino Mendavia s/n - 31.293 SESMA (Navarra) - Tel.: 948 662 101 - Fax: 948 662 162

cooperativa@coopsesma.com



DOMINGO 21

11:30 H.

La comparsa de gigantes y cabezudos, acompañados por la charanga, recorrerán las calles de Sesma.

12:00 H.

Parque infantil en la calle de la Iglesia.

13:00 H.

El Ayuntamiento dará la bienvenida a todos los niños nacidos durante el año 2010 en el municipio, imponiéndoles su primer pañuelo de fiestas.

En el Consistorio, saludo y entrega de pañuelos a los quintos de 1966.

18:00 H.

Encierro y capea con la ganadería "Pedro Domínguez".

20:00 H.

La Charanga alegrará las calles de nuestra Villa.

20:30 H.

Actuación humorística para todos los niños de Sergi De Andrés.

21:45 H.

Por el recorrido de costumbre, la cuadrilla "Los Apegaos" se encargará de sacar el toro de fuego.

00:30 H.

Novedosa actuación del grupo de baile bienlorruso "Tilaka", que nos deleitarán con su música, bailes y vestuarios.





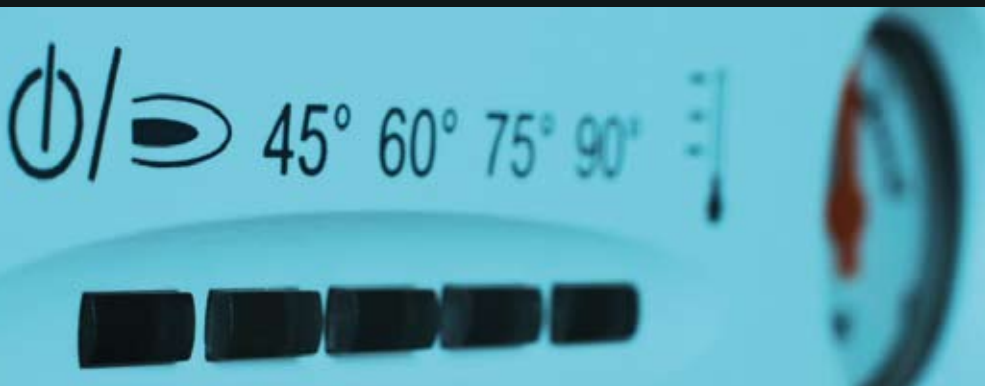
librería · papelería · material de oficina · libros de texto · artículos de regalo

SUSANA ETAYO NAVARRO c/Ancha s/n bajo - Tlfno.: 948 694 439 - Fax: 948 93 27 63 - LODOSA

instalaciones **NACHO**

Venta de muebles de baños y sanitarios · Fontanería · Calefacción · Gas

Cambiamos tu vieja caldera de gasoil por una nueva de gas natural



c/Cantera, 16 SESMA - Tel.: 948 69 83 96

LUNES 22

11:00 H.

Para todos los que lo deseen, almuerzo popular en la Calle de la Iglesia, con la colaboración de la APYMA Padre Tomás Esteban.

11:30 H.

Comienzo del "X Campeonato de Mus" organizado por el Ayuntamiento de Sesma.

12:30 H.

Pasacalles con la comparsa de gigantes y cabezudos. A continuación, toro simulado en la Plaza.

13:30 H.

Misa, en honor de nuestros mayores.

14:30 H.

Comida de hermandad en la Calle de la Iglesia, organizada por el Club de Jubilados, acompañada por la charanga. **Al finalizar la comida, dos partidas de bingo gratuitas para los comensales.*

En la sobremesa, homenaje a las parejas que celebran sus bodas de oro y diamante, patrocinado por Caja Navarra.

16:00 H.

Campeonato local de tiro al plato en el campo de tiro del "Alto de las Brujas", organizado por la Asociación de Cazadores *Almuza* y patrocinado por *Ayuntamiento de Sesma, Restaurante Los Totolos, Bar Chafa, UAGN, Carnicería Zabal y Bar Vitoria.*

18:00 H.

El grupo musical "Alma Latina" nos deleitará con sus canciones.

21:15 H.

Pasacalles con la charanga "Peñalen".

21:45 H.

Toro de fuego, con la colaboración de la peña "El Porrón".

22:15 H.

Cena popular en la Calle de la Iglesia, amenizada por la charanga.

00:30 H.

Discoteca móvil.



Residencia “Virgen del Carmen”

La casa de nuestros mayores



Servicio
de cafetería



*Les desea
Felices Fiestas*

c/del Olmo, 37 - Telfs.: 948 69 81 54 / 948 69 83 41 - Sesma

TEJIDOS LERÍA

decoración textil • cortinas • estores • faldas de mesa • toallas



Tel.: 948 69 30 89
Calle Ancha, 30
LODOSA

MARTES 23

12:30 H.

La charanga recorrerá las calles de la Villa, acompañada de la comparsa de gigantes y cabezudos. A continuación, toro simulado.

15:00 H.

Celebración de la XXVII edición de la tradicional pochada, en la Calle de la Iglesia. La sobremesa estará amenizada por la charanga "Peñalen".

18:00 H.

Encierro y capea con la ganadería "Pedro Domínguez".

20:00 H.

Pasacalles y poteo popular por los bares de Sesma acompañados por la charanga.

20:30 H.

Actuación de la orquesta "The Funny Band".

21:45 H.

Toro de fuego, con la colaboración de la cuadrilla "El Brojal".

00:30 H.

Verbena en la plaza con "The Funny Band".



Sidrería Asador **KUPELA**

Avenida Ribera, 25 • Lodosa
Tel.: 948 69 37 37

**félix
martínez**

pintura & decoración

**estucos venecianos
tierras florentinas
papeles pintados**

**948 69 82 27
948 69 80 85**

virgen de nievas, 38 • sesma

MIÉRCOLES 24

11:00 H.

Segundo almuerzo popular en la Calle de la Iglesia con la colaboración de las Asociaciones Inanzar y Afammer.

11:00 H.

Toma de posesión del Ayuntamiento Txiki y entrega de diplomas.

11.15 H.

Los niños en compañía de la comparsa de gigantes y cabezudos se trasladarán a la iglesia donde la Corporación infantil realizará la ofrenda floral a nuestra Virgen de Nieves.

11:30 H.

Continuación del campeonato de mus.

12:00 H.

Comienzo del parque infantil.

14:30 H.

Con todos los niños, comida popular en la Calle de la Iglesia, organizada por la APYMA Padre Tomás Esteban.

16:00 H.

Continuación del parque infantil.

19:00 H.

Encierro de reses bravas por el recorrido de constumbre con la afamada ganadería "Pincha".

20:30 H.

Actuación de la orquesta "Kosmos".

21:45 H.

El toro de fuego recorrerá las calles con la colaboración de "El Encuentro".

00:30 H.

Capea nocturna de vaquillas.

01:30 H.

Verbena con la orquesta "Kosmos". Concentración de disfraces en la Plaza, este año proponemos el tema "El mundo del Circo". Anímate y participa.



MIÉRCOLES 24



AYUNTAMIENTO TXIKI 2010

Alcalde:

Samuel Ripa Lumbreras

Concejal de Urbanismo:

Mikel Pérez Yerro

Concejal de Industria:

Unai Ruíz Bea

Concejala de Agricultura:

Ikram Saidi

Concejala de Cultura:

Ana Rodríguez Ramírez

Teniente Alcalde:

Álvaro Timón Sánchez

Concejal de Festejos:

Iulen Pérez Marco

Concejal de Igualdad:

Iñigo Lumbreras Labat

Concejala de Deporte:

Iratxe Vitoria Armendáriz

Concejal de Bienestar Social:

Jose Mari Roldán Osés

Secretario:

David Iñigo Rupérez

Concejala de Medio Ambiente:

Inés Pascual Lumbreras

JUEVES 25

11:00 H.

Tercer almuerzo popular con la colaboración del Club Deportivo Sesma.

11:30 H.

Gran final del X Campeonato de mus.

13:00 H.

La comparsa de gigantes y cabezudos acompañará a la charanga en su recorrido por las calles de la localidad.

13:00 H.

Misa dedicada a las mujeres. Posteriormente, el Ayuntamiento ofrecerá un aperitivo en compañía de gigantes y cabezudos.

15:00 H.

Comida popular amenizada por el grupo de música y danza senegalesa "Ballet Cora".

18:00 H.

Último encierro y capea con la ganadería "Eulogio".

20:30 H.

Encierro txiki con toro simulado.

21:00 H.

Pasacalles por el recorrido de costumbre con la charanga "Peñalen".

21:45 H.

Último toro de fuego de las fiestas guiado por la cuadrilla "Los Corquetes".

00:00 H.

Pobre de mí y traca fin de fiestas.



ADVERTENCIAS

- Nadie está obligado a participar en los encierros y espectáculos taurinos organizados durante estos días de las fiestas patronales. La intervención en ellos supone un riesgo que los participantes se imponen libremente, por lo que el municipio no se responsabiliza de las consecuencias de los accidentes que puedan sufrir los que participan en tales festejos.

- Queda totalmente prohibido introducir en el ruedo cualquier tipo de objeto que pueda dañar a los animales.

- Como se trata de ganado bravo, se recomienda a los propietarios de los inmuebles situados en el recorrido del encierro que los protejan y cuiden para evitar que se produzcan daños.

- Es obligatorio que todas las puertas y

accesos a las viviendas y solares sitas a lo largo del recorrido del encierro permanezcan cerradas con llave durante la celebración del mismo para evitar riesgos.

- Queda prohibida la participación de menores de dieciséis años en encierros y espectáculos taurinos.

- Los actos que están programados podrán variar o suspenderse, previo aviso, si el Ayuntamiento lo considera oportuno.

- Queda terminantemente prohibido herir, pinchar, golpear, sujetar o tratar de cualquier otro modo cruel a las reses. Asimismo, esta prohibido citar o llamar la atención de las reses cuando suponga crear situaciones de riesgo.

- Está terminantemente prohibido vender y consumir petardos, bombas y similares que no hacen más que causar molestias a los vecinos y ser peligrosos para los usuarios.

PELUQUERÍA MIXTA

NIEVES & MAITE

C/Cantera, 10 · SESMA · Tel: 948 69 82 23



MUS





DELICIAS LODOSANAS

Servicio de Asados

- Costilla cerdo
(al ajillo, adobadas)
- Solomillos rellenos
(hongos, foie, jamón y queso...)
- Pollo asado
- Pollo relleno
- Muslos rellenos
- Gorrín. Tierra Estella
- Cordero. Leche Navarro

**Todo con patatas*



C/Ancha, 9 - 31.580 LODOSA
Tlfno.: 948 694 223 - 659 111 253

Horario de verano (lunes a sábado):
Mañana: de 9 a 14 h. Tarde: de 18 a 21:30 h.

Para un mejor servicio, realice sus pedidos por encargo



FELICES FIESTAS

DE FIESTA





www.farrachucho.es

DE FIESTA





Optica Calvo

LES DESEA
FELICES
FIESTAS

NO HAY
MAS
CIEGO,
QUE EL QUE
NO QUIERE
VER.

Tfno.: 948 69 41 27
LÓDOSA



Deseamos a Sesma Felices Fiestas

Instalaciones de Gas y Calefacción

www.oscagas.es Tel. 948 82 54 28



nos gusta nuestro trabajo

oscagas 



FIESTAS DE SEPTIEMBRE

VIERNES 9

18:45 h.

Desde el balcón del Ayuntamiento, entrega de los trofeos del X Campeonato de Mus.

Seguidamente, se entregará el premio al ganador del concurso del cartel de las Fiestas Patronales.

19:00 h.

Lanzamiento del txupinazo anunciador de

las Fiestas de Septiembre, amenizado por nuestra charanga "La Paticuesta"

19:30 h.

Poteo por los bares de Sesma.

00:30 h.

Actuación de los grupos de rock locales "Plan Punk" y "Sukarra". A continuación, discoteca móvil

SÁBADO 10

11:30 h.

Almuerzo para los niños y animación infantil. Organiza: *Apyma Padre Tomás Esteban*.

14:30 h.

Concurso de Calderetes. Serán cocinados y degustados en la Calle de la Iglesia. El primer premio será de 300 euros, 200 el segundo y 100 el tercero.

18:30 h.

Encierro con reses de "Estenaga"

20:30 h.

Concierto con la orquesta "The Funny Band".

21:45 h.

Toro de fuego por el recorrido habitual, guiado por la cuadrilla "La Horcaja".

00:30 h.

Verbena en la Plaza del Ayuntamiento con la orquesta "The Funny Band".

CALDERETES



Velatorio

“Virgen de Nieves”



*“Gracias por confiar en nosotros
en los momentos difíciles”*

- **Llámenos, nos desplazamos a su domicilio y centros sanitarios de Pamplona, Estella, Logroño, Calahorra, Residencias de la 3ª edad... en la mayor brevedad de tiempo**

- **Trabajamos con todas las compañías de seguros**
- **Gestionamos todos los trámites**
- **Servicio Permanente**

ASOCIACIÓN DE TANATORIOS Y VELATORIOS DE NAVARRA

Móviles: 646 950 351 - 630 549 308 - 649 403 582

c/ Escalzos, 6 - SESMA (Navarra) · **Contacto en Sesma: M^a Asun Etayo**

CALDERETES





unir gas y
electricidad
no es un
paso,
es un
salto

Integrando a dos compañías expertas en gas y en electricidad, hemos conseguido mucho más que bienestar para más de 20 millones de clientes en todo el mundo. Ahora puedes hacer que la energía se adapte a ti y disfrutar de un mejor servicio y soluciones integrales más eficientes. Ahora puedes elegir, puedes vivir con toda la energía del mundo. ¿Nos acompañas?

www.gasnaturalfenosa.es

gasNatural
fenosa 

Ingeteam

Ingeteam Paneles, S.A.U.



!Les deseamos unas Felices Fiestas!

INGETEAM PANELES S.A.U.
Polígono Industrial El Juncarillo
Nave 1 - Area Fotovoltaica
Nave 2 - Area Eólica
31293 SESMA
Tfno: 948 698 455
Fax: 948 698 471
948 698 320
e-mail: paneles@ingeteam.com



INGENOR

¡Les deseamos felices fiestas!



Renovación de patio
en Sesma



Cobertura de patio
en Sesma



Reforma en cuarto
de baño y cocina
en Sesma



APQ en instalaciones de
Ingeteam Paneles



Reforma en
Casa-Museo
de Sesma



Instalación contra incendios
de Bercalsa en Alfaro



Renovación en fachada y cubierta
de vivienda unifamiliar en Sesma



Casa en finca de recreo
en Lardero



Nave Transportes Palacios
para Ingeteam en Sesma

• PÍDANOS PRESUPUESTO SIN COMPROMISO •

www.grupoingenor.com • tel.: 948 69 80 60 • ingenor.administracion@gmail.com



FELICES FIESTAS CÍVICAS

can 

BANCA  CIVICA